



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 7025**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 429**

**Pretoria, 16 March 2001**  
**Maart**

**No. 22133**



**AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure**

## CONTENTS

## INHOUD

| No.                                                                                                                                                                                              | Page No. | Gazette No. | No.                                                                                                                                                                                                   | Bladsy No. | Koerant No. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|
| <b>GOVERNMENT NOTICES</b>                                                                                                                                                                        |          |             | <b>GOEWERMENSKENNISGEWINGS</b>                                                                                                                                                                        |            |             |
| <b>Health, Department of</b>                                                                                                                                                                     |          |             | <b>Arbeid, Departement van</b>                                                                                                                                                                        |            |             |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                                        |          |             | <i>Goewermentskennisgewing</i>                                                                                                                                                                        |            |             |
| R. 227                                                                                                                                                                                           |          |             | R. 244                                                                                                                                                                                                |            |             |
| Health Professions Act (56/1974): Health Professions Council of South Africa: Rules relating to the registration by clinical technologists of additional qualifications.....                     | 3        | 22133       | Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Bedingsraad vir die Teekamer, Restaurant en Verversingsbedryf, Pretoria: Uitbreiding na Nie-partye van Herbekragtigs en Wysigings Kollektiewe Hooforeenkoms..... | 22         | 22133       |
| R. 228                                                                                                                                                                                           | 4        | 22133       |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| do.: do.: Regulations: Scope of the profession of optometry.....                                                                                                                                 |          |             |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 229                                                                                                                                                                                           | 5        | 22133       |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| do.: List of approved health facilities for the purposes of performing community service by dentists in the year 2001/2002.....                                                                  |          |             |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 237                                                                                                                                                                                           | 14       | 22133       |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| Health Professions Act (56/1974): Regulations: Qualifications for registration of assistant clinical technologists and registration of persons qualified outside the Republic.....               |          |             |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 239                                                                                                                                                                                           | 15       | 22133       |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Regulations relating to salt.....                                                                                                         |          |             |                                                                                                                                                                                                       |            |             |
| <b>Labour, Department of</b>                                                                                                                                                                     |          |             | <b>Gesondheid, Departement van</b>                                                                                                                                                                    |            |             |
| <i>Government Notice</i>                                                                                                                                                                         |          |             | <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 244                                                                                                                                                                                           |          |             | R. 227                                                                                                                                                                                                |            |             |
| Labour Relations Act (66/1995): Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria: Extension of Main Re-enacting and Amending Collective Agreement to Non-parties..... | 22       | 22133       | Wet op Gesondheidsberoep (56/1974): Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika: Reëls betreffende die registrasie deur kliniese tegnoloë van addisionele kwalifikasies.....                           | 3          | 22133       |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | R. 228                                                                                                                                                                                                | 5          | 22133       |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | do.: do.: Regulasies: Omvang van die beroep optometrie omskryf.....                                                                                                                                   |            |             |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | R. 229                                                                                                                                                                                                | 5          | 22133       |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | Health Professions Act (56/1974): List of approved health facilities for the purposes of performing community service by dentists in the year 2001/2002.....                                          |            |             |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | R. 237                                                                                                                                                                                                | 14         | 22133       |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | Wet op Gesondheidsberoep (56/1974): Regulasies: Kwalifikasies vir registrasie van assistent kliniese tegnoloë en registrasie van persone buite die Republiek gekwalifiseer.....                       |            |             |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | R. 239                                                                                                                                                                                                | 18         | 22133       |
|                                                                                                                                                                                                  |          |             | Voedingsmiddels, skoonheidsmiddels en ontsmettingsmiddels (54/1972): Regulasies betreffende sout.....                                                                                                 |            |             |
| <b>South African Revenue Service</b>                                                                                                                                                             |          |             | <b>Suid-Afrikaanse Inkomstediens</b>                                                                                                                                                                  |            |             |
| <i>Government Notices</i>                                                                                                                                                                        |          |             | <i>Goewermentskennisgewings</i>                                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 240                                                                                                                                                                                           | 30       | 22133       | R. 240                                                                                                                                                                                                | 30         | 22133       |
| Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1090).....                                                                                                                |          |             | Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1090).....                                                                                                                          |            |             |
| R. 241                                                                                                                                                                                           | 31       | 22133       | R. 241                                                                                                                                                                                                | 31         | 22133       |
| do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1091).....                                                                                                                                             |          |             | do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1091).....                                                                                                                                                     |            |             |
| R. 242                                                                                                                                                                                           | 31       | 22133       | R. 242                                                                                                                                                                                                | 31         | 22133       |
| do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/2/126).....                                                                                                                                              |          |             | do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/2/126).....                                                                                                                                                      |            |             |
| R. 243                                                                                                                                                                                           | 32       | 22133       | R. 243                                                                                                                                                                                                | 32         | 22133       |
| do.: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/5/32).....                                                                                                                                               |          |             | do.: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/5/32).....                                                                                                                                                       |            |             |
| R. 244                                                                                                                                                                                           | 32       | 22133       | R. 244                                                                                                                                                                                                | 33         | 22133       |
| do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/83).....                                                                                                                                                 |          |             | do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/83).....                                                                                                                                                         |            |             |

# GOVERNMENT NOTICES GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

## DEPARTMENT OF HEALTH DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. R. 227

16 March 2001

### HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA

#### RULES RELATING TO THE REGISTRATION BY CLINICAL TECHNOLOGISTS OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS

The Health Professions Council of South Africa intends, in terms of sections 35 and 61A (1) (L) read with section 61A (2) of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), to make the rules in the Schedule.

Interested persons are invited to submit any substantiated comments or representations on the proposed rules to the Registrar, P.O. Box 205, Pretoria, 0001 (for the attention of the Secretary: Professional Board for Radiography and Clinical Technology), within one month of the date of publication of this notice.

#### SCHEDULE

1. In this schedule "the Act" means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), and any expression to which a meaning has been assigned in these rules shall bear such meaning.

2. The following qualifications held by clinical technologists shall be registrable as additional qualifications in terms of section 35 of the Act:

| <i>Examination authority and qualification</i>     | <i>Abbreviation for registration</i>    |
|----------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>M L Sultan Technikon—</b>                       |                                         |
| Bachelor of Technology (Clinical Technology) ..... | B Tech (Clin Tech) M L Sultan Technikon |
| Master of Technology (Clinical Technology) .....   | M Tech (Clin Tech) M L Sultan Technikon |
| Doctor of Technology (Clinical Technology) .....   | D Tech (Clin Tech) M L Sultan Technikon |
| <b>Technikon Free State</b>                        |                                         |
| Bachelor of Technology (Clinical Technology) ..... | B Tech (Clin Tech) Tech Free State      |
| <b>Technikon Pretoria</b>                          |                                         |
| Doctor of Technology (Biomedical Technology) ..... | D Tech (Biomed Tech) Tech Pretoria      |
| <b>University of South Africa</b>                  |                                         |
| Bachelor of Science .....                          | BSc (South Africa)                      |

No. R. 227

16 Maart 2001

### RAAD VIR GESONDHEIDSBEROEPE VAN SUID-AFRIKA

#### REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE DEUR KLINIESE TEGNOLOË VAN ADDISIONELE KWALIFIKASIES

Die Raad vir Gesondheidsberoepes van Suid-Afrika is voornemens om kragtens artikels 35 en 61A (1) (L) gelees met artikel 61A (2) van die Wet op Gesondheidsberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die Reëls in die Bylae uit te vaardig.

Belanghebbendes word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van die voorgestelde reëls gemotiveerde kommentaar oor of in verband met die voorgestelde reëls aan die Registrateur, Posbus 205, Pretoria, 0001 (vir die aandag van die Sekretaris: Beroepsraad vir Radiografie en Kliniese Tegnologie), voor te lê.

#### BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Wet" die Wet op Gesondheidsberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974), en het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in hierdie reëls geheg is, daardie betekenis.

2. Ondergenoemde kwalifikasies wat kliniese tegnoloë besit is kragtens artikel 35 van die Wet as addisionele kwalifikasies registreerbaar:

| <i>Eksaminerende liggaam en kwalifikasie</i>           | <i>Afkorting vir registrasie</i>       |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>M L Sultan Technikon—</b>                           |                                        |
| Baccalaureus in Tegnologie (Kliniese Tegnologie) ..... | B Tech (Klin Teg) M L Sultan Technikon |
| Magister in Tegnologie (Kliniese Tegnologie) .....     | M Tech (Klin Teg) M L Sultan Technikon |
| Doctor in Tegnologie (Kliniese Tegnologie) .....       | D Tech (Klin Teg) M L Sultan Technikon |

*Eksaminerende liggaam en kwalifikasie**Afkorting vir registrasie***Technikon Vrystaat**

Baccalaureus in Tegnologie (Kliniese Tegnologie) ..... B Tech (Klin. Teg) Technikon Vrystaat

**Technikon Pretoria**

Doctor in Tegnologie (Biomediese Tegnologie) ..... D Tech (Biomed Teg) Technikon Pretoria

**University of South Africa**

Baccalaureus in Natuurwetenskappe ..... BSc (Suid-Afrika)

**No. R. 228****16 March 2001****HEALTH PROFESSIONS COUNCIL OF SOUTH AFRICA****REGULATIONS DEFINING THE SCOPE OF THE PROFESSION OF OPTOMETRY**

The Minister of Health has, in terms of section 33 (1) of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), on the recommendation of the Health Professions Council of South Africa, made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE****Definitions**

1. In these regulations any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

“**scheduled substances**” means any medicine or other substance prescribed by the Minister under section 22A of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965);

“**use of a scheduled substance**” means the use of a scheduled substance by an optometrist in his or her practice exclusively during optometric procedures and not the dispensing or sale thereof;

“**the Act**” means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974).

**Acts pertaining to the profession of optometry**

2. The following acts are hereby specified as acts which shall for the purposes of the Act be deemed to be acts pertaining to the profession of optometry:

- (1) The performance of eye examinations on patients with the specific purpose of detecting visual errors in order to provide clear, comfortable and effective vision;
- (2) the correction of errors of refraction and related factors by the provision of spectacles and/or spectacle lenses and/or spectacle frames and/or contact lenses and/or the maintenance thereof, or by any means other than surgical procedures;
- (3) the use of a scheduled substance which is approved by the Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians and the Medicines Control Council and subject to the—
  - (a) conditions determined by the Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians and the Medicines Control Council;
  - (b) provisions of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965); and
  - (c) person practicing the profession of optometry being in possession of a permit issued in terms of section 22A (12) of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), to acquire, possess and use the specified Schedule 1, Schedule 2, Schedule 3 or Schedule 4 substance for diagnosis purposes.

3. These regulations shall not prohibit the provision of spectacles and/or spectacle lenses and/or spectacle frames by a registered dispensing optician on the prescription of a registered and suitably qualified medical practitioner or of a registered optometrist.

**Repeal**

4. Government Notice No. R. 2315 of 3 December 1976 as amended by Government Notices Nos. R. 1844 of 16 September 1977 and R. 2613 of 29 December 1978 are hereby repealed.

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG****Minister of Health**

No. R. 228

16 Maart 2001

## RAAD VIR GESONDHEIDSBEROEPE VAN SUID-AFRIKA

## REGULASIES WAT DIE OMVANG VAN DIE BEROEP OPTOMETRIE OMSKRYF

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 33 (1) van die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974), op aanbeveling van die Raad vir Gesondheidsberoep van Suid-Afrika, die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

## BYLAE

**Definisies**

1. In hierdie regulasies het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**gelyste stof**” enige medisyne of ander stof voorgeskryf deur die Minister kragtens artikel 22A van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965);

“**gebruik van 'n gelyste stof**” die gebruik van 'n geskeduleerde stof deur 'n optometris in sy of haar praktyk vir eksklusiewe gebruik tydens optometriese prosedures en nie vir die reseptering of verkoop daarvan nie;

“**die Wet**” die Wet op Gesondheidsberoep, 1974 (Wet No. 56 van 1974).

**Handelinge wat by die beroep optometrie tuishoort**

2. Die volgende handeling word hierby bepaal as handeling wat vir die toepassing van die Wet geag word handeling te wees wat by die beroep optometrie tuishoort:

- (1) Die uitvoer van oogondersoeke op pasiënte met die spesifieke oogmerk om visuele foute op te spoor ten einde helder, gemaklike en doeltreffende gesigsvermoë te verskaf;
- (2) die regstelling van refraksiefoute en die verwante faktore deur die verskaffing van brille en/of brillense en/of brilrame en/of kontaklense en/of die herstel daarvan of deur enige middel as chirurgiese prosedures;
- (3) die gebruik van 'n gelyste stof wat goedgekeur is deur die Beroepsraad vir Optometrie en Resepterende Optisiëns en die Medisynebeheerraad en onderhewig is aan die—
  - (a) voorwaardes bepaal deur die Beroepsraad vir Optometrie en Resepterende Optisiëns en die Medisynebeheerraad;
  - (b) bepalinge van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965);
  - (c) persoon wat die beroep van optometrie beoefen, om in besit te wees van 'n permit uitgevaardig kragtens artikel 22A (12) van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), om gespesifiseerde Skedule 1, Skedule 2, Skedule 3 of Skedule 4 stowwe vir diagnoseerende te oogmerke verkry, besit of gebruik.

3. Hierdie regulasies belet nie die verskaffing deur 'n geregistreerde resepterende optisiën van brille en/of brillense en/of brilrame op voorskrif van 'n geregistreerde en toepaslike gekwalifiseerde geneesheer of van 'n geregistreerde optometris nie.

**Herroeping**

4. Goewermentskennisgewing No. R. 2315 van 3 Desember 1976 soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 1844 van 16 September 1977 en R. 2613 van 29 Desember 1978 word hierby herroep.

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister van Gesondheid

No. R. 229

16 March 2001

HEALTH PROFESSIONS ACT, 1974 (ACT No. 56 OF 1974)

**LIST OF APPROVED HEALTH FACILITIES FOR THE PURPOSES OF PERFORMING  
COMMUNITY SERVICE BY DENTISTS IN THE YEAR 2001/2002**

The Minister of Health has, in terms of regulation 5.1 of the Regulations relating to Performance of Community Service by the profession of dentists, listed the following approved facilities:

| PROVINCE     | REGION            | FACILITY                         |
|--------------|-------------------|----------------------------------|
| EASTERN CAPE | Umzimkulu         | St Magarets Hospital             |
|              |                   | Rietvlei Hospital                |
|              |                   | Mount Ayliff Hospital            |
|              | Mount Frere       | Mary Theresa Hospital            |
|              | Mount Fletcher    | Taylor Bequest Hospital          |
|              | Lusikisiki        | St Elizabeths Hospital           |
|              | Flagstaff         | Greenville Hospital              |
|              | Umtata            | Nelson Mandela Memorial Hospital |
|              | Qumbu             | Nessie Knight Hospital           |
|              | Mqanduli          | Madwaleni Hospital               |
|              | Libode            | St Barnabas Hospital             |
|              |                   | Canzibe Hospital                 |
|              | Butterworth       | Butterworth Hospital             |
|              |                   | Nqamakwe Health Centre           |
|              | King Williamstown | Bisho Hospital                   |
|              |                   | Grey Hospital                    |
|              |                   | Nompulelo Hospital               |
|              | East London       | Cecilia Makiwane Hospital        |
|              |                   | Sinclair Smith Hospital          |
|              | Queenstown        | Frontier Hospital Dental Clinic  |
|              | Fort Beaufort     | Victoria Hospital                |

|  |                |                            |
|--|----------------|----------------------------|
|  | Port Elizabeth | Livingstone Hospital       |
|  |                | Dora Nginza Hospital       |
|  |                | New Brighton Health Centre |
|  |                | Motherwell Health Centre   |
|  |                | Bethelsdorp Health Centre  |
|  | Uitenhage      | Kwanobühle Health Centre   |
|  | Graaff-Reinet  | Dayhospital Dental Clinic  |
|  | Albany         | Settlars, Dayhospital      |
|  |                | Port Alfred Hospital       |
|  | Humansdorp     | Humansdorp Hospital        |
|  | Cradock        | Cradock Hospital           |
|  | Elliot         | Elliot Hospital            |
|  | Aliwal North   | Empilisweni Hospital       |

|            |   |                                                                                   |
|------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------|
| FREE STATE | A | National- Pelenomi Hospital Health Complex                                        |
|            | B | Zastron- Rouxville and Smithfield Health Complex                                  |
|            | C | Jagersfontein, Koffiefontein, Luckhoff, Petrusburg and Phillipolis Health Complex |
|            | D | Goldfields Hospital, Bronville, Kopano, Virginia Health Complex                   |
|            | E | Kroonstad, Maokeng Health Complex                                                 |
|            | F | Parys, Sasolburg Health Complex                                                   |
|            | G | Bethlehem, Harrismith, Qwa-Qwa Health Complex *                                   |
|            | H | Ficksburg, Clocolan, Marquard Health Complex                                      |
|            | I | Vrede, Harrismith, Qwa-Qwa Health Complex                                         |

|               |   |                            |
|---------------|---|----------------------------|
| NORTHERN CAPE | A | Kimberley Complex          |
|               |   | Templar Court              |
|               |   | Red Cross Flying Outreach  |
|               |   | GDH Complex                |
|               |   | Vergenoeg Complex          |
|               |   | Yonder / Elcon Complex     |
|               | B | Upington Hospital Complex  |
|               | C | Kuruman Hospital Complex   |
|               | D | Springbok Hospital Complex |
|               | E | Calvinia Hospital Complex  |
|               | F | De Aar Hospital Complex    |

|                |              |              |
|----------------|--------------|--------------|
| <b>GAUTENG</b> | East Rand    | Reiger Park  |
|                |              | Carltonville |
|                | Central Wits | Zola         |
|                | Pretoria     | Mamelodi     |
|                | West Rand    | Yusuf Dadoo  |
|                |              | Leratong     |
|                |              | Dayveton     |
|                |              | Vosloorus    |
|                | Vaal         | Sharoville   |

|                   |                  |                                                                 |
|-------------------|------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>MPUMALANGA</b> | Lowveld          | Shongwe/Tonga Hospital Complex & CHC's *                        |
|                   |                  | Barberton Hospital & CHC's                                      |
|                   |                  | Rob Ferreira Hospital with Kanyamazane & Matsulu CHC's          |
|                   |                  | Themba Hospital, Kabokweni CHC, Phola CHC & Clinics *           |
|                   |                  | Sabie Hospital & Mathibidi Hospital Complex *                   |
|                   |                  | Lydenburg Hospital & Clinics                                    |
|                   | Eastern Highveld | Piet Retief Hospital & CHC's                                    |
|                   |                  | Elsie Ballot Hospital & Clinics, Amersfoort, Daggakraal CHC *   |
|                   |                  | Amajuba Hospital                                                |
|                   |                  | Ermelo Hospital & Clinics                                       |
|                   |                  | Carolina Hospital & Clinics                                     |
|                   |                  | Bethal Hospital & Clinics                                       |
|                   |                  | Embhuleni Hospital & Clinics, Dundonald CHC *                   |
|                   |                  | Evander Hospital & Clinics and Secunda CHC                      |
|                   |                  | Morgenzon Hospital, Standerton Hospital / Balfour CHC & Clinics |
|                   | Highveld         | Mmamethlake & CHC's *                                           |
|                   |                  | KwaMhlanga & CHC's *                                            |
|                   |                  | Philadelphia & CHC's *                                          |
|                   |                  | Groblersdal & CHC's                                             |
|                   |                  | Middelburg Hospital & Clinics                                   |
|                   |                  | Witbank & Impungwe Hospital Complex & CHC's                     |
|                   |                  | HA Grove Belfast CHC *                                          |

## KWAZULU- NATA L

|       |                                                  |
|-------|--------------------------------------------------|
| DC 21 | Port Shepstone / Izingolweni CHC                 |
|       | GJ Crookes / Umzinto CHC                         |
| DC 22 | Edendale Hospital                                |
|       | Northdale Hospital                               |
|       | East Street Clinic                               |
|       | Gomane CHCs                                      |
| DC 23 | Ladysmith Hospital / Ezakheni CHC                |
|       | Estcourt Hospital / Polela CHC                   |
|       | Emmaus Hospital *                                |
| DC 24 | Greytown Hospital                                |
|       | Charles Johnston Memorial Hospital *             |
|       | Dundee Hospital                                  |
|       | Church of Scotland Hospital *                    |
| DC 25 | Newcastle Hospital                               |
|       | Madadeni Hospital                                |
| DC 26 | Benedictine Hospital *                           |
|       | Vryheid Hospital                                 |
|       | Nkonjeni Hospital *                              |
|       | Itshelejuba Hospital *                           |
| DC 27 | Hlabisa Hospital *                               |
|       | Bethesda Hospital *                              |
|       | Mosvold Hospital *                               |
|       | Mseleni Hospital *                               |
|       | Manguzi Hospital *                               |
| DC 28 | Ekombe Hospital *                                |
|       | Ngwelezana Hospital                              |
|       | Eshowe Hospital                                  |
|       | Catherine Booth Hospital / Sundumbili CHC *      |
| DC 29 | Stanger Hospital / Umpumulo Hospital             |
| DC 43 | East Griqualand and Usher Memorial Hospital      |
|       | Christ The King Hospital / Ixopo Health Centre * |

|              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| Durban Metro | Addington Hospital                |
|              | Inanda Clinic                     |
|              | Tongaat CHC                       |
|              | Clairwood Hospital                |
|              | Prince Mshiyeni Memorial Hospital |
|              | Bothas Hill CHC                   |
|              | Ndwedwe CHC                       |
|              | Phoenix CHC                       |
|              | RK Khan Hospital                  |
|              | Kwa Mashu Poly Clinic *           |

|                   |               |                                       |
|-------------------|---------------|---------------------------------------|
| NORTHERN PROVINCE | Bushveld      | Ellisras *                            |
|                   |               | FH Odendaal                           |
|                   |               | Thabazimbi                            |
|                   |               | Warmbaths                             |
|                   |               | Witpoort *                            |
|                   | Western       | George Masebe *                       |
|                   |               | Mokopane *                            |
|                   |               | Voortrekker                           |
|                   | Central       | Pietersburg-Mankweng Hospital Complex |
|                   |               | Helen Franz *                         |
|                   |               | Seshego *                             |
|                   |               | WF Knobel *                           |
|                   |               | Botlokwa *                            |
|                   | Northern      | Donald Frazer *                       |
|                   |               | Elim *                                |
|                   |               | Louis Trichardt                       |
|                   |               | Malamulele *                          |
|                   |               | Messina, Nancefield Clinic            |
|                   |               | Siloam *                              |
|                   |               | Tshilidzini *                         |
|                   | Bushbuckridge | Mapulaneng *                          |
|                   |               | Tintswalo *                           |
|                   |               | Matikwane *                           |

|  |          |                                 |
|--|----------|---------------------------------|
|  | Lowveld  | Dr CN Phatudi *                 |
|  |          | Kgapane *                       |
|  |          | Letaba *                        |
|  |          | Maphutha LM *                   |
|  |          | Nkhensani *                     |
|  |          | Sekororo *                      |
|  | Southern | Dr Machupe Mphahlele Memorial * |
|  |          | H C Boshoff *                   |
|  |          | Matlala *                       |
|  |          | Jane Furse *                    |
|  |          | St Ritas *                      |
|  |          | Mecklenburg *                   |
|  |          | Penge *                         |
|  |          | Lebowakgomo *                   |

|            |                  |                               |
|------------|------------------|-------------------------------|
| NORTH WEST | Brits            | Brits                         |
|            | Delareyville     | Gelukspan *                   |
|            | Ganyesa          | Ganyesa *                     |
|            | Klerksdorp       | Klerksdorp                    |
|            | Kuruman          | Tshwaragano *                 |
|            | Lichtenburg      | General Delarey / Thusong     |
|            | Mafikeng         | Mafikeng Provincial           |
|            | Mogwase          | George Stegman / Morelets * * |
|            | Moretele         | Jubilee                       |
|            | Odi              | Odi                           |
|            | Potchefstroom    | Potchefstroom                 |
|            | Rustenburg       | Rustenburg                    |
|            | Schweizer Reneke | Schweizer Reneke *            |
|            | Taung            | Taung *                       |
|            | Ventersdorp      | Ventersdorp *                 |
|            | Vryburg          | Vryburg                       |
|            | Wolmaranstad     | Wolmaranstad *                |
|            | Zeerust          | Lehurutshe *                  |

|                     |                        |                  |
|---------------------|------------------------|------------------|
| <b>WESTERN CAPE</b> | Metropole              | Wesfleur         |
|                     |                        | Gustrow / Strand |
|                     |                        | Khayelitsha      |
|                     | Boland / Overberg      | Bella Vista      |
|                     | South Cape / Karoo     | B / West         |
|                     |                        | Conville CHC     |
|                     |                        | Knysna           |
|                     |                        | Mossel Bay       |
|                     |                        | Thembalethu CHC  |
|                     | West Coast / Winelands | Idas Valley      |

|                                                              |                                   |                                       |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>SOUTH AFRICAN<br/>MILITARY HEALTH<br/>SERVICE (SAMHS)</b> | Far North Medical Command         | AFB Louis Trichard MMC                |
|                                                              |                                   | Pietersburg SB                        |
|                                                              |                                   | Phalaborwa MBH *                      |
|                                                              |                                   | Hoedspruit MBH *                      |
|                                                              | Gauteng Medical Command           | 1 Military Hospital                   |
|                                                              |                                   | Thaba Tshwane OH Clinic               |
|                                                              |                                   | AFB Waterkloof MMC                    |
|                                                              |                                   | MMC Armscor Building                  |
|                                                              |                                   | Wonderboom SB                         |
|                                                              |                                   | Dunnotar SB                           |
|                                                              |                                   | Doornkop MMC                          |
|                                                              |                                   | Heidelberg SB                         |
|                                                              |                                   | Kemptonpark MMC                       |
|                                                              |                                   | Lenz SB (21 BN)                       |
|                                                              | North West Medical Command        | Potchefstroom MBH                     |
|                                                              |                                   | Zeerust SB                            |
|                                                              |                                   | Pomfret MBH (2 SAI) *                 |
|                                                              |                                   | Malopo SB, Mafikeng                   |
|                                                              | Orange Free State Medical Command | 3 Military Hospital, Bloemfontein     |
|                                                              |                                   | AFB Bloemspruit MMC, Bloemfontein     |
|                                                              |                                   | 2 Field Engineer School SB, Bethlehem |
|                                                              |                                   | Engineer School SB, Kroonstad         |

|                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| Eastern Transvaal Medical Command | Nelspruit SB                     |
|                                   | Middelburg SB (4 SAI)            |
| Northern Cape Medical Command     | Kimberley SB, Kimberley          |
|                                   | Midlands SB, Kimberley           |
|                                   | Army Battle School SB, Lohatla * |
|                                   | Upington SB (8 SAI)              |
| Natal Medical Command             | Durban Sickbay                   |
|                                   | Bluff MMC                        |
|                                   | Ladysmith SB                     |
|                                   | Jozini SB *                      |
|                                   | Duku-Duku SB *                   |
| Eastern Province Medical Command  | Port Elizabeth SB                |
|                                   | Grahamstown SB                   |
| Western Province Medical Command  | 2 Military Hospital              |
|                                   | Youngfield                       |
|                                   | Wingfield MMC                    |
|                                   | IMM                              |
|                                   | Eersterivier SB                  |
|                                   | Oudtshoorn SB                    |
|                                   | Saldanha MMC *                   |
|                                   | Langebaanweg MBH *               |

\* With Rural Allowance

N.B Community Service dentists may rotate to Health centres and clinics attached to each hospital listed above.

**DR M E TSHABALALA-MSIMANG**

**MINISTER OF HEALTH**

**DATE:**

No. R. 237

16 March 2001

## HEALTH PROFESSIONS ACT, 1974 (ACT No. 56 OF 1974)

**REGULATIONS RELATING TO QUALIFICATIONS FOR REGISTRATION OF ASSISTANT CLINICAL TECHNOLOGISTS AND REGISTRATION OF PERSONS QUALIFIED OUTSIDE THE REPUBLIC**

The Minister of Health has, in consultation with the Health Professions Council of South Africa, in terms of section 61 (1), read with sections 24 and 25 of the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974), made the regulations in the Schedule.

**SCHEDULE****Definitions**

1. In this Schedule any word or expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning and, unless the context otherwise indicates—

“**professional board**” means the Professional Board for Radiography and Clinical Technology established in terms of section 15 (1) of the Act, as published by Government Notice No. R. 75 of 16 January 1998; and

“**the Act**” means the Health Professions Act, 1974 (Act No. 56 of 1974).

**Qualifications for registration**

2. The qualifications required for registration as an assistant clinical technologist in terms of the Act shall be specified below:

*Examining authority and qualification**Abbreviation for registration***REPUBLIC OF SOUTH AFRICA****ML Sultan Technikon**

|                                                          |                                              |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| National Higher Certificate in Clinical Technology ..... | Nat. Higher Cert. Clin. Tech M L Sultan Tech |
|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

**Technikon Free State**

|                                                          |                                         |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| National Higher Certificate in Clinical Technology ..... | Nat. Higher Cert. Clin. Tech Free State |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------|

**Pretoria Technikon**

|                                                          |                                       |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| National Higher Certificate in Clinical Technology ..... | Nat. Higher Cert. Clin. Tech Pta Tech |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------|

3. Any person holding a qualification referred to in regulation 2 shall have passed a competency-based test conducted by the council.

4. In the case of an application for registration that is based on a qualification that has not yet been approved by the council, the applicant shall furnish the council with authoritative information on the training required for such qualification and, if the standard of such training is considered satisfactory by the council, such qualification may be approved.

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister of Health

No. R. 237

16 Maart 2001

## WET OP GESONDHEIDSBEROEPE, 1974 (WET No. 56 VAN 1974)

**REGULASIES BETREFFENDE KWALIFIKASIES VIR REGISTRASIE VAN ASSISTENT KLINIESE TEGNOLOË EN REGISTRASIE VAN PERSONE BUITE DIE REPUBLIEK GEKWALIFISEER**

Die Minister van Gesondheid het, in ooreenstemming met die Raad vir Gesondheidsberoepes van Suid-Afrika, kragtens artikel 61 (1), gelees met artikels 24 en 25 van die Wet op Gesondheidsberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE****Woordomskrywings**

1. In hierdie Bylae het 'n woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is, daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**beroepsraad**” die Beroepsraad vir Radiografie en Kliniese Tegnologie ingestel ingevolge artikel 15 (1) van die Wet, soos by Goewernementskennisgewing No. R. 75 van 16 Januarie 1998 gepubliseer; en

“**die Wet**” die Wet op Gesondheidsberoepes, 1974 (Wet No. 56 van 1974).

**Kwalifikasie vir registrasie**

2. Die kwalifikasies vereis vir registrasie as 'n assistent kliniese tegnoloog ingevolge die Wet, is soos hieronder uiteengesit:

*Eksaminerende liggaam en kwalifikasie**Afkorting vir registrasie***REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****ML Sultan Technikon**

Nasionale Hoër Sertifikaat in Kliniese Tegnologie ..... Nas. Hoër Sert. Klin. Teg. M L Sultan Tech

**Technikon Vrystaat**

Nasionale Hoër Sertifikaat in Kliniese Tegnologie ..... Nas. Hoër Sert. Klin. Teg. Vrystaat Tech

**Pretoria Technikon**

Nasionale Hoër Sertifikaat in Kliniese Tegnologie ..... Nas. Hoër Sert. Klin. Teg. Pta Tech

3. 'n Persoon wat in besit is van 'n kwalifikasie in regulasie 2 bedoel, moes geslaag het in 'n bekwaamheidsgebaseerde toets wat deur die raad afgeneem is.

4. In die geval van 'n aansoek om registrasie gebaseer op 'n kwalifikasie wat nog nie reeds deur die raad goedgekeur is nie, moet die aansoeker die raad van gesaghebbende inligting voorsien oor die opleiding wat vir sodanige kwalifikasie vereis word en, indien die standaard van sodanige opleiding deur die raad as bevredigend beskou word, kan sodanige kwalifikasie goedgekeur word.

**M. E. TSHABALALA-MSIMANG**

**Minister van Gesondheid**

**No. R. 239**

**16 March 2001**

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT No. 54 OF 1972)

**REGULATIONS RELATING TO SALT**

The Minister of Health has, in terms of section 15 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972), made the regulations in this Schedule.

**SCHEDULE****Definitions**

1. In these regulations any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear that meaning and, unless the context indicates otherwise—

“**contaminant**” means any substance which, although not added intentionally to food, is present in such food as a result of the production (including operations carried out in crop husbandry and veterinary medicine), manufacture, processing, preparation, treatment, packing, packaging, transport or holding of such food or as a result of environmental contamination, and includes insect fragments, rodent hairs and other extraneous matter;

“**cooking salt**” means food grade salt intended for food manufacture;

“**dendritic salt**” means salt containing one or more of the ferrocyanide salts that are added to brine during the crystallization step;

“**food additive**” means any substance not normally consumed as a foodstuff by itself and not normally used as a typical ingredient of the foodstuff, whether or not such substance has nutritive value, the intentional addition of which to a foodstuff for a technological (including sensoric) purpose in the manufacture, processing, preparation, treatment, packing, packaging, transport or storage of such foodstuff results or may reasonably be expected to result (directly or indirectly) in such substance or the by-products thereof becoming a component of or otherwise effecting the characteristics of such foodstuffs, but excludes any substance added to foodstuffs for maintaining or improving nutritional qualities or contaminants;

“**food grade salt**” means a crystalline product consisting predominantly of sodium chloride, which is obtained from the sea, from underground rock salt deposits or from natural brine;

“**impermeable packaging material**” means material which consists of one or more of the following substances: Low density polyethylene, high density polyethylene, woven polypropylene or similar materials, and includes polycoated cardboard;

“**low sodium salt**” means salt containing less than 67% sodium chloride;

“**natural secondary products**” means products other than sodium chloride which are naturally present in the raw material from which food grade salt is manufactured;

"**nutrient**" means any substance consumed as a constituent of food and which provides energy or which is needed for growth, development and the maintenance of life or a deficiency of which causes characteristic biochemical or physiological changes to occur;

"**table salt**" means food grade salt intended for use at the table.

"**the Act**" means the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act No. 54 of 1972).

### Composition

2. (1) The content of sodium chloride in food grade salt shall not be less than 97% on a dry matter basis, exclusive of food additives.

(2) The remainder of the sodium chloride referred to in subregulation (1) shall comprise natural secondary products which are present in varying proportions depending on the origin and the method of production of the salt and which are composed mainly of—

- (a) calcium sulphates, potassium sulphates, magnesium sulphates;
- (b) calcium carbonates, potassium carbonates, magnesium carbonates and sodium carbonates;
- (c) calcium bromides, potassium bromides, magnesium bromides and sodium bromides; and
- (d) calcium chlorides, potassium chlorides and magnesium chlorides.

(2) Food grade salt shall be used as a carrier for food additives or nutrients for technological or public health reasons.

### Iodation

4. (1) No person shall sell food grade salt or other salt intended for use in or on foodstuffs unless between 40 to 60 ppm (mg/kg) of iodine has been added to such salt.

(2) Sodium or potassium iodides or iodates may be used for the fortification of food grade salt or other salt with iodine.

(3) Food grade salt or other salt intended for use in or on foodstuffs which is imported shall contain between 40 and 60 ppm (mg/kg) iodine on entering the Republic of South Africa.

(4) Food grade salt or other salt intended for use in or on foodstuffs which is exported from the Republic of South Africa may contain more than 60 ppm (mg/kg) of iodine.

(5) Iodated salt shall be packed in impermeable packaging material.

### Food additives

5. Food grade salt may contain any food additive indicated in column I of the table below subject to the conditions and limits indicated opposite thereto in column II.

| I<br>Food additives                                                              | II<br>Maximum level in the<br>final product                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| (a) Anticaking agents                                                            |                                                                                |
| — Tricalcium phosphate.....                                                      | 20 mg/kg                                                                       |
| — Calcium and/or magnesium carbonate.....                                        | GMP                                                                            |
| — Calcium, magnesium, sodium-alumino or calcium-alumino silicates .....          | GMP                                                                            |
| — Calcium, potassium or sodium salts of myristic, palmitic or stearic acids..... | GMP                                                                            |
| — Magnesiumoxide.....                                                            | GMP                                                                            |
| — Silicon dioxide, amorphous.....                                                | GMP                                                                            |
| — Calcium, potassium or sodium ferrocyanides* .....                              | 10 mg/kg singly or in combination expressed as $[\text{Fe}(\text{CN}_6)]^{3-}$ |
| (b) Emulsifiers                                                                  |                                                                                |
| — Polysorbate 80.....                                                            | 10 mg/kg                                                                       |
| (c) Processing Aid                                                               |                                                                                |
| — Dimethylpolysiloxane .....                                                     | 10 mg residue/kg                                                               |

\* Maximum level for sodium and potassium ferrocyanides shall be 20 mg/kg when used in the preparation of dendritic salt.

**Contaminants**

6. Food grade salt may not contain contaminants listed in column I of the table below in amounts not exceeding the maximum limits indicated opposite thereto in column II.

| I<br>Contaminant | II<br>Maximum limit (mg/kg) |
|------------------|-----------------------------|
| 1. Arsenic ..... | 0,5 expressed as As         |
| 2. Copper .....  | 2,0 expressed as Cu         |
| 3. Lead .....    | 2,0 expressed as Pb         |
| 4. Cadmium ..... | 0,5 expressed as Cd         |
| 5. Mercury ..... | 0,1 expressed as Hg         |

**Labelling**

7. (1) The name of the product as declared on the label shall be "salt".
- (2) In the close proximity of the name "salt" referred to in subregulation (1), a description of the type of salt shall be affixed namely "Food Grade", "Cooking Salt" or "Table Salt" or "Dendritic Salt".
- (3) Where food grade salt or other salt is used as a carrier for one or more nutrients, and sold as such for public health reasons—
- (a) the name of the product shall be declared properly on the label, for example: "salt iodized", "salt fortified with iron", "salt fortified with vitamins"; or
  - (b) added nutrients shall be declared on the label.
- (4) An indication of either the origin of food grade salt or method of production of such salt may be declared on the label.
- (5) In the case of salt which has been iodized the date of iodation shall be indicated on the label wherever possible.

**Methods of analysis**

8. The methods which shall be used for determining the sodium chloride content and that of other constituents and properties in food grade salt are listed in the Annexure.

**Application and exemptions**

9. (1) These regulations shall apply to salt used as—
- (a) food or as an ingredient of food for direct sale to the consumer and for food manufacture; or
  - (b) a carrier of food additives and/or nutrients.
- (2) These regulations shall not apply to salt from origins other than those referred to in the definition of "food grade salt" in regulation 1, especially not salt which is a by-products of chemical industries or low sodium salt.
- (3) The provisions of regulation 5 of these regulations shall not apply to—
- (a) cooking salt or other salt intended for use in the manufacture of compound foodstuffs which is packaged in bags of 20 kg or more and which is labelled "non-iodated salt"; and
  - (b) salt available at pharmacies in packages of 1 kg or less which are labelled "non-iodated salt".

**Repeal**

10. Government Notice No. R. 996 of 7 July 1995 is hereby repealed.

**Commencement**

11. These regulations shall come into effect three months after the date of final publication.

**ANNEXURE****METHODS OF ANALYSIS****1. Determination of sodium chloride content method**

The determination of sodium chloride content method allows for the calculation of sodium chloride content in food grade salt as provided for in regulation 2 based on the result of the determination of sulphates, halogens, calcium, magnesium, potassium and loss on drying. Convert sulphate to calcium sulphate and the unused calcium to calcium chloride. If sulphate in the sample exceeds the amount necessary to combine with calcium, convert it to calcium sulphate and unused sulphate first to magnesium sulphate and any remaining sulphate to sodium sulphate. Convert unused magnesium to magnesium chloride. Convert potassium to potassium chloride. Convert unused halogens to sodium chloride. Report sodium chloride on a dry matter basis, multiplying the percentage sodium chloride by 100/100-P, where P is the percentage loss on drying.

**2. Test methods for other constituents and properties in food grade salt**

| <b>I</b><br>Substance/property tested<br>for in food grade salt | <b>II</b><br>Test method                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Insoluble matter .....                                          | ISO 2479-1972 Determination of matter insoluble in water or in acid and the preparation of principal solutions for other determinations.                                                                    |
| Sulphate content.....                                           | ISO 2480-1972 Determination of sulphate content. Barium sulphate gravimetric method.                                                                                                                        |
| Halogens .....                                                  | ISO 2481-1973 Determination of halogens, expressed as chlorine. Mercurimetric method.                                                                                                                       |
| Calcium and Magnesium contents .....                            | ISO 2482-1973 Determination of calcium and magnesium contents. EDTA complexometric methods.                                                                                                                 |
| Potassium content.....                                          | ESPA/CN-E/103-1994 Determination of potassium content by sodium tetraphenylborate volumetric method or alternatively according to the ESPA/CN-E/104-1994 Flame atomic absorption spectrophotometric method. |
| Loss on drying (conventional method) .....                      | ISO 2483-1973 Determination of the loss of mass at 110 °C.                                                                                                                                                  |
| Copper content.....                                             | ESPA/CN-E/101-1994 Determination of copper content. Zinc dibenzyl dithiocarbamate photometric method.                                                                                                       |
| Arsenic content.....                                            | ESPA/CN-E/105-1994 Determination of arsenic content. Silver diethyldithiocarbamate photometric method.                                                                                                      |
| Mercury content.....                                            | ESPA/CN-E/106-1994 Determination of total mercury content. Cold vapour atomic absorption spectrometric method.                                                                                              |
| Lead content.....                                               | ESPA/CN-E/108-1994 Determination of total lead content. Flame atomic absorption spectrometric method.                                                                                                       |
| Cadmium content .....                                           | ESPA/CN-E/107-1994 Determination of total cadmium content. Flame atomic absorption spectrometric method.                                                                                                    |
| Iodine content.....                                             | ESPA/CN-E/109-1996 Determination of total iodine content. Titrimetric method with sodium thiosulphate.                                                                                                      |

Abbreviations used in table:

ISO: International Standards Organisation

ESPA/CN: European Salt Producers' Association/"Commission de normalisation des méthodes d'analyse".

**M. TSHABALALA-MSIMANG**

Minister of Health

**No. R. 239**

**16 Maart 2001**

VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET No. 54 VAN 1972)

**REGULASIES BETREFFENDE SOUT**

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 15 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

**BYLAE**

**Woordomskrywings**

1. In hierdie regulasies het enige uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet geheg is daardie betekenis en, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

“**dendrietiese sout**” sout waarvan en of meer van die ferrosianiedsoute by die soutwater gevoeg word tydens die kristallisasie stap;

“**die Wet**” die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet No. 54 van 1972);

“**kontaminant**” enige stof wat, alhoewel dit nie doelbewus by voedsel gevoeg is nie, teenwoordig is in sodanige voedsel as gevolg van die produksie (insluitende aksies uitgevoer in oesbeheer en veterinaire medisyne), vervaardiging, prosessering, voorbereiding, behandeling, verpakking, pak, vervoer of behouering van sodanige voedsel of as gevolg van omgewingskontaminasie, en sluit fragmente van insekte, hare van knaagdiere en ander vreemde materiaal in;

**“kooksout”** voedselgraadsout bedoel vir die vervaardiging van voedsel;

**“laenatriumsout”** sout wat minder as 67% natriumchloried bevat;

**“natuurlike sekondêre produkte”** produkte buiten natriumchloried wat natuurlik teenwoordig is in die rou materiaal waarvan voedselgraadsout vervaardig word;

**“nutrient”** enige stof wat as 'n bestanddeel van voedsel ingeneem word en wat energie verskaf wat nodig is vir groei, ontwikkeling en die instandhouding van lewe of waarvan 'n tekort kenmerkende biochemiese of fisiologiese veranderinge tot gevolg sal hê;

**“ondeurlatende verpakkingsmateriaal”** materiaal wat uit een of meer van die volgende stowwe kan bestaan: Laedigheidspoliëteleen, hoëdigheidspoliëteleen, geweefde polipropileen of soortgelyke materiale, en omvat dit polibedekte karton;

**“tafelsout”** voedselgraadsout wat vir gebruik aan tafel bedoel is;

**“voedseladditief”** enige stof wat nie gewoonlik opsigself as 'n voedingsmiddel ingeneem word nie en nie gewoonlik as 'n tipiese bestanddeel van die voedingsmiddel gebruik word nie, hetsy sodanige stof voedingswaarde het al dan nie, en waarvan die doelbewuste toevoeging by 'n voedingsmiddel vir 'n tegnologiese (insluitende sensoriese) doel by die vervaardiging, verwerking, bereiding, behandeling, verpakking, pak, vervoer of berging van sodanige voedingsmiddel die uitwerking het of redelikerwys verwag kan word om die uitwerking te hê (direk of indirek) dat sodanige stof of die nuwe produkte daarvan 'n bestanddeel van sodanige voedingsmiddel word of die eienskappe van sodanige voedingsmiddel op 'n ander wyse beïnvloed, met uitsluiting van enige stof wat by die voedingsmiddels gevoeg word om voedings-eienskappe te behou of te verbeter, of enige kontaminante;

**“voedselgraadsout”** 'n kristallyne produk wat hoofsaaklik uit natriumchloried bestaan wat verkry word uit die see, vanuit ondergrondse soutneerslae op rots of van natuurlike soutwater.

### Samestelling

2. (1) Die natriumchloriedinhoud in voedselgraadsout moet minstens 67% wees op 'n droëmateriebasis, uitgesonderd voedseladditiewe.

(2) Die res van die natriumchloried bedoel in subregulasie (1) moet uit natuurlike sekondêre produkte bestaan wat in wisselende hoeveelhede, afhangende van die oorsprong en die produksiemetode van die sout, teenwoordig is en wat hoofsaaklik bestaan uit—

- (a) kalsiumsulfate, kaliumsulfate, magnesiumsulfate en natriumsulfate;
- (b) kalsiumkarbonate, kaliumkarbonate, magnesiumkarbonate en natriumkarbonate;
- (c) kalsiumbromiede, kaliumbromiede, magnesiumbromiede en natriumbromiede; en
- (d) kalsiumchloriede, kaliumchloriede en magnesiumchloriede.

(2) Voedselgraadsout moet gebruik word as 'n draer vir voedseladditiewe of nutriënte, vir tegnologiese of openbare gesondheidsredes.

### Jodering

4. (1) Niemand mag voedselgraadsout of ander sout vir gebruik in of op voedingsmiddels verkoop tensy daar tussen 40 en 60 dpm (mg/kg) jodium by sodanige sout gevoeg is nie.

(2) Natrium- of kaliumjodiede of -jodate kan gebruik word om voedselgraadsout of ander sout met jodium te verryk.

(3) Voedselgraadsout of ander sout wat bedoel is vir gebruik in of op voedingsmiddels en wat ingevoer word moet tussen 40 en 60 dpm (mg/kg) jodium bevat wanneer dit die Republiek van Suid-Afrika binnekom.

(4) Voedselgraadsout of ander sout wat bedoel is vir gebruik in of op voedingsmiddels en wat van die Republiek van Suid-Afrika uitgevoer word, kan meer as 60 dpm (mg/kg) jodium bevat.

(5) Gejodeerde sout moet in ondeurlatende verpakkingsmateriaal verpak word.

### Voedseladditiewe

5. Voedselgraadsout kan enige voedseladditief aangedui in kolom I van die tabel hieronder vervat, behoudens die voorwaardes en beperkings aangedui daarteenoor in kolom II.

| I<br>Voedseladditief                                                       | II<br>Maksimum vlak in die finale produk |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| (a) Antikoekmidels                                                         |                                          |
| — Trikalsiumfosfaat.....                                                   | 20 mg/kg                                 |
| — Kalsium- en/of magnesiumkarbonaat.....                                   | GVP                                      |
| — Kalsium-, magnesium-, natriumaluminium- of kalsiumaluminiumsilikate..... | GVP                                      |

| I<br>Voedseladditief                                                              | II<br>Maksimum vlak in die finale produk                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| — Kalsium-, kalium- of natriumsoute van miristien-, palmitien- of steariensure... | GVP                                                                          |
| — Magnesiumoksied .....                                                           | GVP                                                                          |
| — Silikoondioksied, amorge .....                                                  | GVP                                                                          |
| — Kalsium-, kalium of natriumferrosianiede* .....                                 | 10 mg/kg enkel of in kombinasie uitgedruk as $[\text{Fe}(\text{CN}_6)]^{3-}$ |
| (b) Emulgeerders<br>— Polisorbaat 80 .....                                        | 10 mg/kg                                                                     |
| (c) Prosesseringshulpmiddel<br>— Dimetielpolisiloksaan .....                      | 10 mg residue/kg                                                             |

\* Vir die voorbereiding van dendrietiese sout is die maksimum vlakke vir natrium- en kaliumferrosianiede 20 mg/kg.

#### Kontaminante

6. Voedselgraadsout kan kontaminante gelys in kolom I van die tabel hieronder bevat in hoeveelhede wat nie die maksimum limiet aangedui in kolom II oorskry nie.

| I<br>Kontaminant | II<br>Maksimum limiet (mg/kg) |
|------------------|-------------------------------|
| 1. Arseen .....  | 0,5 uitgedruk as As           |
| 2. Koper .....   | 2 uitgedruk as Cu             |
| 3. Lood .....    | 2 uitgedruk as Pb             |
| 4. Cadmium ..... | 0,5 uitgedruk as Cd           |
| 5. Kwik .....    | 0,1 uitgedruk as Hg           |

#### Etikettering

7. (1) Die naam van die produk, soos aangedui op die etiket moet "sout" wees.

(2) In die nabyheid van die naam "sout" bedoel in subregulasie (1), moet 'n beskrywing van die tipe sout aangebring word naamlik "Voedselgraad", "Kooksout", "Tafelsout" of "Dendrietiese sout".

(3) Waar voedselgraadsout of ander sout as 'n draer van een of meer nutriënte gebruik word en as sodanig vir openbare gesondheidsredes verkoop word, moet—

(a) die naam van die produk op die etiket aangedui word, byvoorbeeld: "gejodeerde sout", "sout verryk met yster", "sout verryk met vitamienes"; of

(b) bygevoegde nutriënte op die etiket aangedui word.

(4) Die etiket kan aandui wat die oorsprong van die voedselgraadsout is, of die produksiemetode van sodanige voedselgraadsout is.

(5) \*In die geval van sout wat gejodeer is, moet die datum van jodering op die etiket van die produk aangedui word waar moontlik.

#### Toepassing en vrystellings

9. (1) Hierdie regulasies het betrekking op sout was as—

(a) voedsel of as 'n voedselbestanddeel gebruik word vir direkte verkoop aan die verbruiker en vir die vervaardiging van voedsel; of

(b) 'n draer van voedseladditiewe en/of nutriënte gebruik word.

(2) Hierdie regulasies het nie betrekking op sout van ander bronne as dié bedoel in die omskrywing van "voedselgraadsout" in regulasie 1 nie, veral nie sout wat 'n nuwe produk van chemiese nywerhede is nie of laenatriumsout nie.

(3) Hierdie bepalings van regulasie 5 van hierdie regulasies is nie van toepassing op—

(a) kooksout of ander sout bedoel vir gebruik by die vervaardiging van saamgestelde voedingsmiddels bedoel wat verpak is in sakke van 20 kg of meer en wat as "on gejodeerde sout" geëtiketteer is nie; of

(b) sout by apteke beskikbaar in pakette van 1 kg of minder wat as "on gejodeerde sout" geëtiketteer is nie.

**Herroeping**

10. Goewermentskennisgewing No. R. 996 van 7 Julie 1995 word hierby herroep.

**Inwerkingtreding**

11. Hierdie regulasie tree drie maande na die datum van finale publikasie in werking.

**AANHANGSEL****METODES VAN ANALISE****1. Bepaling van natriumchloriedinhoud-metode**

Die bepaling van die natriumchloriedinhoud-metode maak voorsiening vir die berekening van die natriumchloriedinhoud in voedselgraadsout soos aangedui in regulasie 2, gebaseer op die resultate van die bepaling van sulfates, halogene, kalsium, magnesium, kalium en verlies met droging. Omskep sulfaat na kalsiumsulfaat en ongebruikte kalsium na kalsiumchloried. Indien sulfaat in die monster die hoeveelheid nodig om met kalsium te bind oorskry, omskep kalsium na kalsiumsulfaat en enige ongebruikte sulfaat eerstens na magnesiumsulfaat en enige oorblywende sulfaat na natriumsulfaat. Omskep ongebruikte magnesium na magnesiumchloried. Omskep kalium na kaliumchloried. Omskep ongebruikte halogene na natriumchloried. Rapporteer die natriumchloried op 'n droëmassabasis, deur die persentasie natriumchloried met 100/100-P te vermenigvuldig, waar P die persentasie verlies deur droging is.

**2. Toetsmetodes vir ander bestanddele en eienskappe in voedselgraadsout**

| <b>I</b><br>Bestanddeel/eienskap waarvoor<br>getoets word in voedselgraadsout | <b>II</b><br>Toetsmetode                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Onoplosbare stowwe .....                                                      | ISO 2479-1972 Bepaling van stowwe wat onoplosbaar is in water of suur en die voorbereiding van beginneroplossings vir ander bepalings.                                                          |
| Sulfaatinhoud .....                                                           | ISO 2480-1972 Bepaling van die sulfaatinhoud. Barium-sulfaat-gravimetriese metode.                                                                                                              |
| Halogene .....                                                                | ISO 2481-1973 Bepaling van halogene uitgedruk as chloor. Merkurimetriese metode.                                                                                                                |
| Kalsium- en magnesiuminhoud .....                                             | ISO 2482-1973 Bepaling van kalsium- en magnesium-inhoud. EDTA kompleksometriese metodes.                                                                                                        |
| Kaliuminhoud .....                                                            | ESPA/CN-E/103-1994 Bepaling van kaliuminhoud deur natriumtetrafenielboraat-volumetriese metode of alternatiewelik volgens die ESPA/CN-E/104-1994 Vlamatoomabsorpsie-spektrofotometriese metode. |
| Verlies met droging (Konvensionele metode)                                    | ISO 2483-1973 Bepaling van die verlies van massa teen 110 °C.                                                                                                                                   |
| Koperinhoud .....                                                             | ESPA/CN-E/101-1994 Bepaling van koperinhoud. Sink-dibensiel-ditiokarbamaat-fotometriese metode.                                                                                                 |
| Arseeninhoud .....                                                            | ESPA/CN-E/105-1994 Bepaling van arseeninhoud. Silwer dietielditio-karbamaat-fotometriese metode.                                                                                                |
| Kwikinhoud .....                                                              | ESPA/CN-E/106-1994 Bepaling van totale kwikinhoud. Kouedamp-atoomabsorpsie-spektrometriese metode.                                                                                              |
| Loodinhoud .....                                                              | ESPA/CN-E/108-1994 Bepaling van die totale loodinhoud. Vlam-atoomabsorpsie-spektrometriese metode.                                                                                              |
| Kadmiuminhoud .....                                                           | ESPA/CN-E/107-1994 Bepaling van totale kadmiuminhoud. Vlam-atoomabsorpsie-spektrometriese metode.                                                                                               |
| Jodiuminhoud .....                                                            | ESPA/CN-E/109-1996 Bepaling van totale jodiuminhoud. Titrimetriese metode met gebruik van natriumtiosulfaat.                                                                                    |

Afkortings in tabel gebruik:

ISO: Internasionale Standaard Organisasie

ESPA/CN: European Salt Producers' Association/"Commission de normalisation des methods d'analyse".

No. R. 244

16 March 2001

## LABOUR RELATIONS ACT, 1995

**BARGAINING COUNCIL FOR THE TEAROOM, RESTAURANT AND CATERING TRADE, PRETORIA:  
EXTENSION OF MAIN RE-ENACTING AND AMENDING COLLECTIVE AGREEMENT TO NON-PARTIES**

I, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister of Labour, hereby in terms of section 32 (2) of the Labour Relations Act, 1995, declare that the Collective Agreement which appears in the Schedule hereto, which was concluded in the Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria, and is binding in terms of section 31 of the Labour Relations Act, 1995, on the parties which concluded the Agreement, shall be binding on the other employers and employees in that Trade with effect from 19 March 2001, and for the period ending 28 February 2003.

**M. M. S. MDLADLANA**  
Minister of Labour

No. R. 244

16 Maart 2001

## WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1995

**BEDINGINGSRAAD VIR DIE TEEKAMER, RESTAURANT EN VERVERSINGSBEDRYF, PRETORIA: UITBREIDING  
NA NIE-PARTYE VAN HERBEKRAFTIGINGS EN WYSIGINGS KOLLEKTIEWE HOOFOOREENKOMS**

Ek, Membathisi Mphumzi Shepherd Mdladlana, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens artikel 32 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, dat die Kollektiewe Ooreenkoms wat in die Bylae hiervan verskyn en wat in die Bedingingsraad vir die Teekamer, Restaurant en Verversingsbedryf, Pretoria, aangegaan is en kragtens artikel 31 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1995, bindend is op die partye wat die Ooreenkoms aangegaan het, bindend is vir die ander werkgewers en werknemers in daardie Bedryf met ingang van 19 Maart 2001, en vir die tydperk wat op 28 Februarie 2003 eindig.

**M. M. S. MDLADLANA**  
Minister van Arbeid

**Nota:** 'n Afrikaanse vertaling van die Ooreenkoms by die Engelse kennisgewing is op aanvraag beskikbaar by die Raad.

**SCHEDULE****BARGAINING COUNCIL FOR THE TEAROOM, RESTAURANT AND CATERING TRADE, PRETORIA****MAIN COLLECTIVE AGREEMENT**

in accordance with the provisions of the Labour Relations Act (Act No. 66 of 1995), made and entered into by and between the:

**Pretoria and Districts Caterers Association**

(hereinafter referred to as the "employers" or the "employers' organisation"), of the one part, and the

**General Industries' Workers' Union of S.A. (G.I.W.U.S.A.),****South African Commercial, Catering and Allied Workers' Union (SACCAWU)**

and

**Club, Caterers, Retail and Allied Workers' Union (CCRAWU)**

(hereinafter referred to as the "employees" or the "trade union"), of the other part,

being the parties to the Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering Trade, Pretoria, to amend the agreement published under Government Notice No. R. 177 of 12 February 1999.

**1. SCOPE OF APPLICATION OF AGREEMENT**

The terms of this Agreement shall be observed in the Tearoom, Restaurant and Catering Trade—

- (1) (a) by all employers and employees who are members of the employers' organisation and the trade union, respectively;
- (b) in the Magisterial District of Pretoria, Brits, Bronkhorstspuit, Cullinan, Rustenburg, Warmbaths, Witbank and Wonderboom, and in the municipal area of Midrand.
- (2) Clauses 1 (1) (a), 2, 3 (5), 23 and 24 of this Agreement shall not apply to employers and employees who are not members of the employers' organisation and trade unions, respectively.

**2. PERIOD OF OPERATION OF AGREEMENT**

This Agreement shall come into operation on the date fixed by the Minister of Labour to be the effective date from which the Agreement shall be extended to become binding on non-parties, or the date on which the Minister of Labour declines to extend the Agreement to non-parties, and the Agreement shall remain in force for the period ending 28 February 2003.

### 3. SPECIAL PROVISIONS

The provisions of clauses 3 (5), 23 and 24 of the Agreement published under Government Notice No. R. 177 of 12 February 1999 (hereinafter referred to as the "Former Agreement"), as further extended, amended and re-enacted from time to time, shall apply to employers and employees.

### 4. GENERAL PROVISIONS

The provisions contained in clauses 3 to 3 (4), 4 to 22 and 25 to 30 of the Former Agreement (as further extended, renewed, amended and re-enacted from time to time), shall apply to employers and employees.

### 5. CLAUSE 3 OF THE FORMER AGREEMENT: INDUSTRIAL ACTION

1. Insert the following new subclause 5:

"(5) All existing procedural agreements entered into by employers and unions prior to 12 February 1999 will continued to be enforced."

### 6. CLAUSE 5 OF THE FORMER AGREEMENT: REMUNERATION: WAGES

- (B) Minimum wages:

Substitute the following wage tables for the existing wage tables:

# MINIMUM WAGE TABLE

| With effect from date of coming into operation of this Agreement |          |        |        | 19 March 2001 |         |        | 1 March 2002 |        |        |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|--------|---------------|---------|--------|--------------|--------|--------|
| Job description                                                  | Monthly  | Weekly | Hourly | Monthly       | Weekly  | Hourly | Monthly      | Weekly | Hourly |
| <b>Baker:</b>                                                    |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 323,00 | 308,26 | 9,63   | 1 422,23      | 331,81  | 11,06  | 1 543,12     | 360,00 | 12,00  |
| Unqualified                                                      | 1 102,50 | 256,88 | 8,03   | 1 185,19      | 276,50  | 9,21   | 1 285,93     | 300,00 | 10,00  |
| <b>Barman:</b>                                                   |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 234,80 | 287,71 | 8,99   | 1 327,41      | 309,68  | 10,32  | 1 440,24     | 336,01 | 11,20  |
| Unqualified                                                      | 1 047,38 | 244,04 | 7,63   | 1 125,93      | 266,689 | 8,76   | 1 221,63     | 285,01 | 9,50   |
| <b>Blockman:</b>                                                 | 1 323,00 | 308,26 | 9,63   | 1 422,23      | 331,81  | 11,06  | 1 543,12     | 360,00 | 12,00  |
| Blockman's assistant                                             | 937,13   | 218,35 | 6,82   | 1 007,41      | 235,03  | 7,83   | 1 093,04     | 255,00 | 8,50   |
| <b>Cashier:</b>                                                  |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 922,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85  | 8,29   | 1 157,34     | 270,00 | 9,00   |
| Unqualified                                                      | 826,88   | 192,66 | 6,02   | 900,00        | 209,97  | 7,00   | 976,50       | 227,82 | 7,59   |
| <b>Chef</b>                                                      | 1 719,90 | 400,74 | 12,52  | 1 848,89      | 431,35  | 14,38  | 2 006,04     | 468,01 | 15,60  |
| <b>Assistant chef:</b>                                           |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 323,00 | 308,26 | 9,63   | 1 422,23      | 331,81  | 11,06  | 1 543,12     | 360,00 | 12,00  |
| Unqualified                                                      | 1 102,50 | 256,88 | 8,03   | 1 185,19      | 276,50  | 9,21   | 1 285,93     | 300,00 | 10,00  |
| <b>Clerical employee:</b>                                        |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 102,50 | 256,88 | 8,03   | 1 185,19      | 276,50  | 9,21   | 1 285,93     | 300,00 | 10,00  |
| Unqualified                                                      | 970,20   | 226,06 | 7,06   | 1 042,97      | 243,32  | 8,11   | 1 131,62     | 264,00 | 8,80   |
| <b>Confectionary caterer</b>                                     | 1 212,75 | 282,57 | 8,83   | 1 303,71      | 304,15  | 10,14  | 1 414,52     | 330,01 | 11,00  |
| <b>Cook:</b>                                                     |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 047,38 | 244,04 | 7,63   | 1 125,93      | 256,68  | 8,76   | 1 221,63     | 285,01 | 9,50   |
| Unqualified                                                      | 882,00   | 205,51 | 6,42   | 950,00        | 221,64  | 7,39   | 1 030,75     | 240,47 | 8,02   |
| <b>Counterhand:</b>                                              |          |        |        |               |         |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 992,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85  | 8,30   | 1 157,34     | 270,00 | 9,00   |
| Unqualified                                                      | 826,88   | 192,66 | 6,02   | 900,00        | 209,97  | 7,00   | 976,50       | 227,82 | 7,59   |

| With effect from date of coming into operation of this Agreement |          |        |        | 19 March 2001 |        |        | 1 March 2002 |        |        |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|--------|---------------|--------|--------|--------------|--------|--------|
| Job description                                                  | Monthly  | Weekly | Hourly | Monthly       | Weekly | Hourly | Monthly      | Weekly | Hourly |
| <b>Counterhand/waiter:</b>                                       |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 937,13   | 218,35 | 6,82   | 1 007,41      | 235,03 | 7,83   | 1 093,04     | 255,00 | 8,50   |
| Unqualified                                                      | 771,75   | 226,42 | 7,08   | 850,00        | 198,31 | 6,61   | 922,25       | 215,16 | 7,17   |
| <b>General worker:</b>                                           |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 804,83   | 187,53 | 5,86   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47 | 8,02   |
| Unqualified                                                      | 716,63   | 166,97 | 5,22   | 800,00        | 186,64 | 6,22   | 868,00       | 202,50 | 6,75   |
| <b>Griller:</b>                                                  |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 1 014,30 | 236,33 | 7,39   | 1 090,37      | 254,38 | 8,48   | 1 183,05     | 276,00 | 9,20   |
| Unqualified                                                      | 882,00   | 205,51 | 6,42   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47 | 8,02   |
| <b>Kitchen-hand:</b>                                             |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 771,75   | 226,42 | 7,08   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47 | 8,02   |
| Unqualified                                                      | 716,63   | 166,97 | 5,22   | 800,00        | 186,64 | 6,22   | 868,00       | 202,50 | 6,75   |
| <b>Labour (scullery):</b>                                        |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 771,75   | 226,42 | 7,08   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47 | 8,02   |
| First 3 months service with employer                             | 661,50   | 154,13 | 4,82   | 780,00        | 181,97 | 6,07   | 846,30       | 197,44 | 6,58   |
| <b>Manager:</b>                                                  |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 2 160,00 | 503,49 | 15,73  | 2 322,00      | 541,72 | 18,06  | 2 519,37     | 587,77 | 19,59  |
| Unqualified                                                      | 1 653,75 | 385,32 | 12,04  | 1 777,78      | 414,75 | 13,83  | 1 928,89     | 450,00 | 15,00  |
| <b>Motor vehicle driver:</b>                                     |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 992,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85 | 8,30   | 1 157,33     | 270,00 | 9,00   |
| Unqualified                                                      | 847,88   | 197,56 | 6,17   | 911,47        | 212,65 | 7,09   | 988,95       | 230,72 | 7,69   |
| <b>Night-watchman:</b>                                           |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified                                                        | 959,18   | 223,49 | 6,98   | 1 031,11      | 240,56 | 8,01   | 1 118,75     | 261,00 | 8,70   |
| Unqualified                                                      | 847,88   | 197,56 | 6,17   | 911,47        | 212,65 | 7,09   | 988,95       | 230,72 | 7,69   |
| <b>Pie maker:</b>                                                |          |        |        |               |        |        |              |        |        |
| Qualified:                                                       | 992,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85 | 8,30   | 1 157,34     | 270,00 | 9,00   |
| Unqualified:                                                     | 826,88   | 192,66 | 6,02   | 900,00        | 209,97 | 7,00   | 976,50       | 227,82 | 7,59   |

| With effect from date of coming into operation of this Agreement |          |        |        | 19 March 2001 |        |        | 1 March 2002 |         |        |
|------------------------------------------------------------------|----------|--------|--------|---------------|--------|--------|--------------|---------|--------|
| Job description                                                  | Monthly  | Weekly | Hourly | Monthly       | Weekly | Hourly | Monthly      | Weekly  | Hourly |
| <b>Pizza maker:</b>                                              |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 937,13   | 218,35 | 6,82   | 1 007,41      | 235,03 | 7,83   | 1 093,04     | 255,00  | 8,50   |
| Unqualified                                                      | 771,75   | 226,42 | 7,08   | 850,00        | 198,31 | 6,61   | 922,25       | 215,16  | 7,17   |
| <b>Salad dresser:</b>                                            |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 804,83   | 187,53 | 5,86   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47  | 8,02   |
| Unqualified                                                      | 716,63   | 166,97 | 5,22   | 800,00        | 186,64 | 6,22   | 868,00       | 202,50  | 6,75   |
| <b>Shelf packer:</b>                                             |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 1 014,30 | 236,33 | 7,39   | 1 090,37      | 254,38 | 8,48   | 1 183,05     | 276,00  | 9,20   |
| Unqualified                                                      | 882,00   | 205,81 | 6,42   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47  | 8,00   |
| <b>Soda fountain worker:</b>                                     |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 804,83   | 187,53 | 5,86   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47  | 8,00   |
| Unqualified                                                      | 716,63   | 166,97 | 5,22   | 800,00        | 186,64 | 6,22   | 868,00       | 202,50  | 6,75   |
| <b>Storeman:</b>                                                 |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 1 014,30 | 236,33 | 7,39   | 1 090,37      | 254,38 | 8,48   | 1 183,05     | 276,00  | 9,20   |
| Unqualified                                                      | 882,00   | 205,51 | 6,42   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47  | 8,00   |
| <b>Supervisor</b>                                                | 1 543,50 | 359,64 | 11,24  | 1 659,26      | 387,11 | 12,90  | 1 800,29     | 420,004 | 14,00  |
| <b>Vendor:</b>                                                   |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 992,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85 | 8,30   | 1 157,34     | 270,00  | 9,00   |
| Unqualified                                                      | 847,88   | 197,56 | 6,17   | 911,47        | 212,65 | 7,09   | 988,95       | 230,72  | 7,69   |
| <b>Waiter:</b>                                                   |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 882,00   | 205,51 | 6,42   | 950,00        | 221,64 | 7,39   | 1 030,75     | 240,47  | 8,00   |
| Unqualified                                                      | 716,63   | 166,97 | 5,22   | 800,00        | 186,64 | 6,22   | 868,00       | 202,50  | 6,75   |
| <b>Wine steward:</b>                                             |          |        |        |               |        |        |              |         |        |
| Qualified                                                        | 992,25   | 231,19 | 7,22   | 1 066,67      | 248,85 | 8,30   | 1 157,34     | 270,00  | 9,00   |
| Unqualified                                                      | 826,88   | 192,66 | 6,02   | 900,00        | 209,97 | 7,00   | 976,50       | 227,82  | 7,59   |

**7. CLAUSE 6 OF THE FORMER AGREEMENT: PAYMENT OF REMUNERATION**

1. In subclause (4) *Meals*—substitute the existing amounts as follows:  
"R50,00" for "R40,00" and "R7,50" for "R6,00".
2. Substitute the following for subclause (6):  
"(6) **Transport:** An employer shall pay for the transport of his employees working till 22h00 and later on any day of the week."

**8. CLAUSE 7 OF THE FORMER AGREEMENT: NUMBER OF DAYS AND HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME**

1. Substitute the following for subclauses (a) and (b):  
 (a) in the case of an employee other than a casual part-time employee kitchen-hand, labourer and motor vehicle driver—  
     (i) 45 hours any week;  
     (ii) 7,5 hours per day on six days in any week;  
 (b) in the case of a kitchen-hand, a labourer and a motor vehicle driver—  
     (i) 45 hours in any week;  
     (ii) 7,5 hours per day on six days in any week."

**9. CLAUSE 8 OF THE FORMER AGREEMENT: TIME AND WAGE REGISTERS AND ATTENDANCE REGISTERS**

1. Substitute the following for subclause 2 (iv):  
 "(iv) time of commencing and termination of each meal interval off work."

**10. CLAUSE 11 OF THE FORMER AGREEMENT: SICK AND MATERNITY LEAVE**

1. Substitute the following for subclause 11 (5):  
 "(5) **Maternity leave:** An employee shall be entitled to four month's unpaid maternity leave. This employee shall further be entitled to one month's maternity pay after she has returned to work, which she is to be paid after she has worked one full month."

**11. CLAUSE 22 OF THE FORMER AGREEMENT: PROBATION PERIOD**

1. Substitute the following for clause 22:  
**"22. PROBATION PERIOD**  
 New employees shall be employed for the first three months on a probation period (trial basis) subject to 24 hours' notice. No dismissals may take place without a fair hearing."

**12. CLAUSE 27 OF THE FORMER AGREEMENT: HOURS OF BUSINESS**

1. Substitute the following for clause 27:  
**"27. HOURS OF BUSINESS**  
 Subject to the provisions of clause 7 of the Agreement, the employer shall have the right to allocate staff whatever business hours may be necessary to accommodate the business, as long as the total number of normal hours worked do not exceed 45 hours in any week, excluding lunch breaks of a minimum of one hour per day."

**13. ANNEXURES C AND D**

Substitute the following Annexures C and D for the existing Annexures C and D.

Signed at Pretoria, on behalf of the parties, this 26th day of October 2000.

**EMPLOYERS' ORGANISATION**

**J. IOANNOU**

**P.C.A.**

**TRADE UNIONS**

**J. MUDZANANI**

**CCRAWU**

**J. MODIMOENG**

**SACCAWU**

**A. RAMOKOKA**

**GIWUSA**

**BARGAINING COUNCIL FOR THE TEAROOM, RESTAURANT AND CATERING TRADE, PRETORIA**

**J. MUDZANANI**

**Chairman**

**J.H.R. HOLTZHAUSEN**

**Vice-Chairman**

**P. THOMSON**

**Secretary**

**BARGAINING COUNCIL FOR THE TEAROOM, RESTAURANT AND CATERING TRADE, PRETORIA**

## BARGAINING COUNCIL AGREEMENT CLAUSES 19 AND 25

0001

Month/Year ..... 19.....

NAME OF ESTABLISHMENT..... Tariff.....

POSTAL ADDRESS.....

[illegible]

**Employer**

**ANNEXURE D**

(See clause 30 Registration of Employers)

**REGISTRATION OF ALL EMPLOYERS AND SUBSEQUENT NOTIFICATION OF CHANGES**

(This form must be remitted within one month of commencement of business)

**The Secretary****Bargaining Council for the Tearoom, Restaurant and Catering Trade****P.O. Box 1256****Pretoria****0001****TEL/FAX: (012) 440-7880**

Dear Sir

In accordance with clause 30 of the Bargaining Council Agreement, I hereby furnish the following particulars in connection with the business or the changes of particulars:

1. Name of business in full.....
2. Street address.....
3. P.O. Box..... Telephone No. ....
4. Name of owner/s..... Telephone No. ....

Home address.....

Name of partner/s..... Telephone No. ....

Home address/es.....

State whether: Sole owner..... Partnership..... Company.....

If a company:

(a) Registered name.....

(b) Address of head office.....

Type of business: (Please mark with an X where applicable)

Restaurant } With/without liquor licence.....

Steakhouse } State type of liquor licence held.....

Roadhouse..... Café..... Fish and chips.....

Snack bar/Take-away foods..... Function caterer..... Other.....

No. of employees.....

Date of commencement of business.....

Date.....

.....  
*Signature of employer or authorised person***PARTICULARS OF FORMER OWNER**

Previous name of business..... Telephone No. ....

Home address.....

Bookkeeper..... Telephone No. ....

Address of bookkeeper..... Box No. ....

# **SOUTH AFRICAN REVENUE SERVICE SUID-AFRIKAANSE INKOMSTEDIENS**

**No. R. 240****16 March 2001**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/1090)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finances****SCHEDULE**

| Head=<br>ing | Subheadi<br>ng | C<br>D | Article Description                                                                                                                                           | Statistic<br>al Unit | Rate of Duty |      |       |
|--------------|----------------|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|------|-------|
|              |                |        |                                                                                                                                                               |                      | General      | EU   | SADC  |
| 40.16        |                |        | By the insertion after subheading No. 4016.99.85 of the following:                                                                                            |                      |              |      |       |
|              | “.87           | 1      | --- Profile shapes, reinforced with steel, of a length exceeding 175 cm but not exceeding 225 cm, with two or more but not exceeding six longitudinal grooves | kg                   | free         | free | free" |

**No. R. 240****16 Maart 2001**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

**WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/1090)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies****BYLAE**

| Pos   | Subpos | T<br>S | Artikel Beskrywing                                                                                                                                   | Statis=<br>tiese<br>Eenheid | Skaal van Reg |     |      |
|-------|--------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------|-----|------|
|       |        |        |                                                                                                                                                      |                             | Algemeen      | EU  | SAOG |
| 40.16 |        |        | Deur na subpos No. 4016.99.85 die volgende in te voeg:                                                                                               |                             |               |     |      |
|       | “.87   | 1      | --- Profielvorms, met staal versterk, met 'n lengte van meer as 175 cm maar hoogstens 225 cm, met twee of meer maar nie meer as ses lengtegroewe nie | kg                          | vry           | vry | vry" |

**No. R. 241****16 March 2001**

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/1/1091)**

The preamble of Government Notice No. R. 334 of 7 April 2000 appearing in *Government Gazette* No. 21045 is hereby amended to read as follows:

"Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended, **with effect from 1 April 2001**, to the extent set out in the Schedule hereto."

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finances****No. R. 241****16 Maart 2001**

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

**WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/1/1091)**

Die aanhef van Goewermentskennisgewing No. R. 334 van 7 April 2000 wat in *Staatskoerant* No. 21045 verskyn het, word hiermee gewysig om soos volg te lees:

"Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, **met ingang van 1 April 2001**, in die mate in die Bylae hierby aangetoon."

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies****No. R. 242****16 March 2001**

## CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/2/126)**

The preamble of Government Notice No. R. 333 of 7 April 2000 appearing in *Government Gazette* No. 21045 is hereby amended to read as follows:

"Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 2A of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended, **with effect from 1 April 2001**, to the extent set out in the Schedule hereto."

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finances****No. R. 242****16 Maart 2001**

## DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

**WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/2/126)**

Die aanhef van Goewermentskennisgewing No. R. 333 van 7 April 2000 wat in *Staatskoerant* No. 21045 verskyn het, word hiermee gewysig om soos volg te lees:

"Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 2A van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, **met ingang van 1 April 2001**, in die mate in die Bylae hierby aangetoon."

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies**

**No. R. 243****16 March 2001**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 1 (No. 1/5/32)**

The preamble of Government Notice No. R. 337 of 7 April 2000 appearing in *Government Gazette* No. 21045 is hereby amended to read as follows:

"Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 5 of Schedule No. 1 to the said Act is hereby amended, **with effect from 1 April 2001**, to the extent set out in the Schedule hereto."

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finances****No. R. 243****16 Maart 2001**

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

**WYSIGING VAN BYLAE No. 1 (No. 1/5/32)**

Die aanhef van Goewermenskennisgewing No. R. 337 van 7 April 2000 wat in *Staatskoerant* No. 21045 verskyn het, word hiermee gewysig om soos volg te lees:

"Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 5 van Bylae No. 1 by genoemde Wet hiermee gewysig, **met ingang van 1 April 2001**, in die mate in die Bylae hierby aangetoon."

**M. MPAHLWA****Adjunkminister van Finansies****No. R. 244****16 March 2001**

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

**AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2 (No. 2/83)**

Under section 56 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule No. 2 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

**M. MPAHLWA****Deputy Minister of Finances****SCHEDULE**

| I<br>Item | II                |       |          |                                                                                                                                                                                                                                                         | III<br>Rebate<br>Items | IV<br>Imported<br>from or<br>originating<br>in | V<br>Rate of anti-<br>dumping<br>duty | VI<br>Anno-<br>tations |
|-----------|-------------------|-------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------|------------------------|
|           | Tariff<br>Heading | Code  | C.<br>D. | Description                                                                                                                                                                                                                                             |                        |                                                |                                       |                        |
| 207.01    | "3920.99          | 01.06 | 69       | By the substitution for tariff heading No. 3920.99 of the following:<br><br>Strip of polytetrafluoroethylene, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, suitable for use as thread-sealing tape |                        | China                                          | 39,1%"                                |                        |

No. R. 244

16 Maart 2001

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

## WYSIGING VAN BYLAE No. 2 (No. 2/83)

Kragtens artikel 56 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae No. 2 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

M. MPAHLWA

Adjunkminister van Finansies

## BYLAE

| I<br>Item | II             |       |          |                                                                                                                                                                                                                                                                                     | III<br>Korting<br>Items | IV<br>Ingevoer<br>vanaf of<br>afkomstig<br>van | V<br>Skaal van<br>anti-<br>dumping<br>reg | VI<br>Anno-<br>tasies |
|-----------|----------------|-------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------|
|           | Tarief=<br>pos | Kode  | T.<br>S. | Beskrywing                                                                                                                                                                                                                                                                          |                         |                                                |                                           |                       |
| 207.01    | "3920.99       | 01.06 | 69       | Deur tariefpos<br>No. 3920.99 deur die<br>volgende te vervang:<br><br>Reep van politetra-<br>fluoreetleien, nie sellulêr<br>en nie versterk,<br>gelamelleer, gesteun of op<br>dergelike wyse met ander<br>stowwe saamgevoeg<br>nie, geskik vir gebruik as<br>skroefdraadverseëlband |                         | Sjina                                          | 39,1%"                                    |                       |

# Dog ate your Gazette? ... read it online



**www.SA Gazettes.co.za**  
.....

**A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.**

- Easily accessible through the www!
  - Government Gazettes - from January 1994
  - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
  - All Provincial Gazettes - from September 1995
  - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offer Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

**For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at [www.sagazettes.co.za](http://www.sagazettes.co.za)**





*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division

PO Box 397

0001 PRETORIA

Tel.: (012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984

E-mail: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)



*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatshoerant en Provinsiale Koerante?*

## Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie

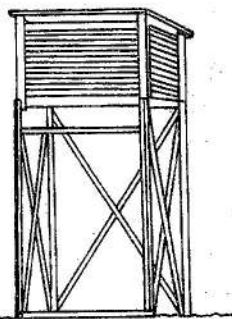
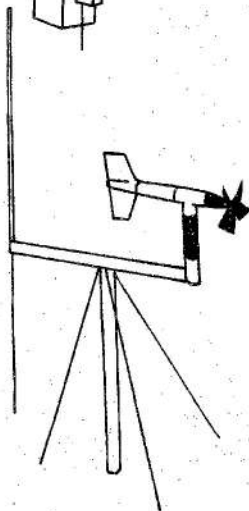
Posbus 397

0001 PRETORIA

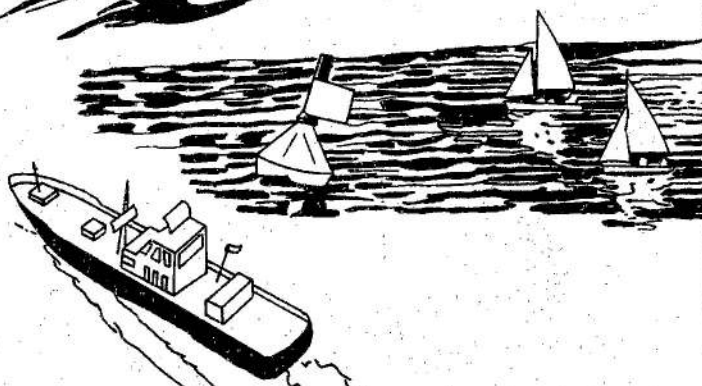
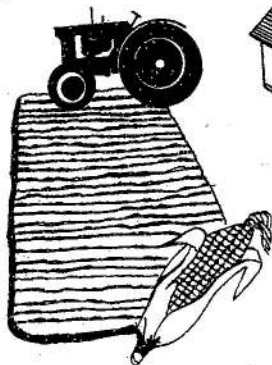
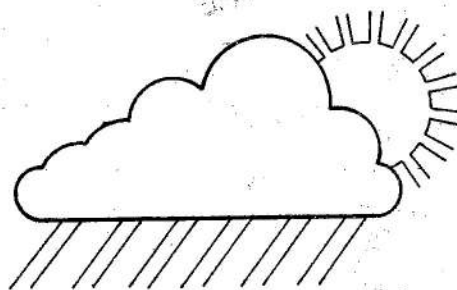
Tel.: (012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984

E-pos: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W  
E  
A  
T  
H  
E  
R  
·  
S  
E  
R  
V  
I  
C  
E  
S  
·  
W  
E  
E  
R  
D  
I  
E  
N  
S  
T  
E**



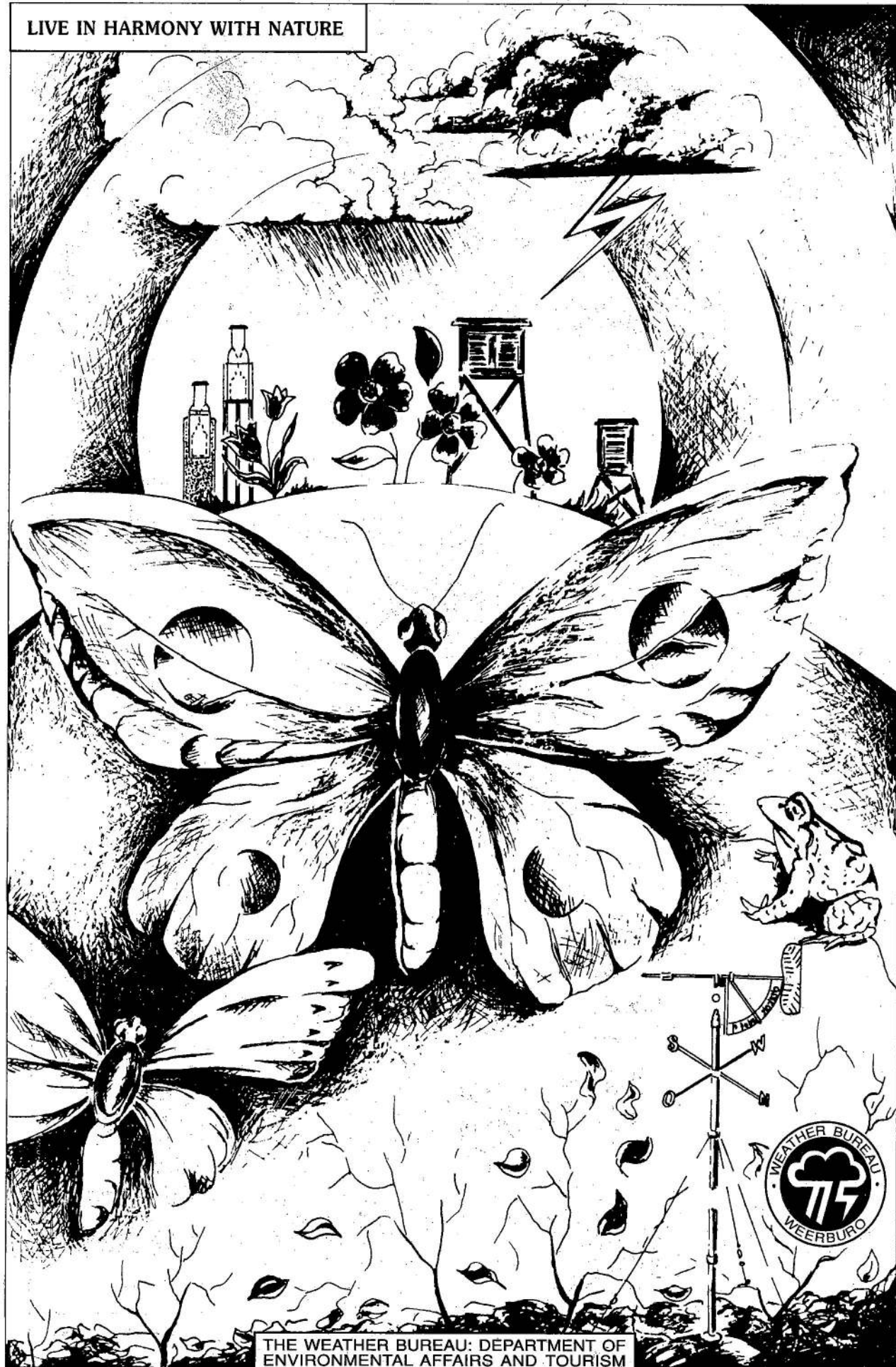


# THE WEATHER BUREAU HELPS FARMERS TO PLAN THEIR CROP



THE WEATHER BUREAU: DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL AFFAIRS & TOURISM  
DIE WEERBURO: DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSAKE EN TOERISME

LIVE IN HARMONY WITH NATURE



Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510

Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504

Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737

Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531